



**CHICAGO'S  
LFK LITUANICA  
LITHS SOCCER CLUB**

**51**

2001 – CHICAGO

## KLUBO NARIAI – MEMBERSHIP 2001

Ališauskas, Juozas	Kybartas, Vladas
Ambrozaitis, Kazys, MD	Lauraitis, Aleksas
Barškėtis, Eugenija	Lauraitis, Vytas
Bielskus, Gediminas	Libus, Romas
Bielskus, Petras	Lingis, Antanas
Brazaitis, Gediminas	Lukauskas, Felix
Borgogni, Gaston	Mikėnas, Bronius
Dargis, Kazys	Nausėda, Benedict
Džiugas, Stasys	Nutautas, Alfonsas
Gaižutis, Jeronimas	Pleiry, Jonas
Glavinskas, Alberto	Pukštys, Romas
Graužinis, Vytautas	Raudys, Vytas
Gudaitis, Pranas	Ringus, Julius, MD
Indreika-Biskis, Meilutė, MD	Ripskis, Kazimieras
Juodišius, Vytautas	Rudaitis, John
Juraitis, Leonas	Shotas, Nancy
Jurkus, Pranas	Šulaitis, Edvardas
Juška, Ada	Uogintas, Donatas
Kalvaitis, Leonas	Urbonas, Povilas
Kartavičius, Romas	Valaitis, Jonas
Kaunas, Ferdinandas, MD	Valaitis, Jonas, MD
Kaveckas, Ramona	Vanagas, Liudas
Kazlauskas, Algis	Vizgirda, Juozas
Kleinaitis, Alfredas	Zabukas, Jonas
Končius, Juozas	Zakas, Alex
Krameris, Oskaras	Zaksas, Birutė
Krasauskas, Vytas	Zaksas, Jonas
Kubilius, Algimantas	Zapolis, Frank
Kupcikevičius, Vytas	Žymantas, Stanley



LFK „Lituanicos“ futbolininkai su vadovais ir su trečios vietos apdovanojimo taure pasibaigus „Metropolitan“ šalės futbolo pirmenybėmis kovo 11 d., Villa Park, IL Odeum pastate.



Klubo rezervinė komanda su vadovu G. Bielskumi (kairėje) ir talkininku A. Glavinsku (pirmos eilės viduryje).



L.F.K. „Lituanicos“ („Liths“) pagrindinė vyrų komanda Lrmonte po pirmųjų rungtynių „major“ divizijoje, 2001 rudenį. Iš k.: I eil.—S. Coldwell, V. Žuromskas, L. Tamajo, M. Michell, L. Jakovlevas, D. Smulkys, Ž. Čenys. II eil.—A. Glavinskas, N. Puškorius, J. Berutti, A.Šalkauskas, T. Mačiulis, M. Palaima, E. Trinkūnas, S. Leschkies, ir G. Jarmalavičius.



Klubo pirmosios komandos treneris Gediminas Jarmalavičius (kairėje) su rezervinės ekipos vadovu Gediminu Bielskumi.



Klubo veteranų komanda 2001 m. rudenį

## KLUBO PIRMININKO ŽODIS

Baigėme dar vienerius mūsų futbolo klubo veiklos metus, iš eilės jau 51-sius. Klubo valdybos vardu dėkoju visiems žaidėjams už pastangas ginant klubo spalvas ir rungtyniaujant su Chicagos bei apylinkių komandomis. Taip pat dėkoju klubo valdybos nariams ir komandų vadovams už jų savanorišką darbą.

Taip pat ačiū visiems, kurie mūsų klubą remia finansiniai. Dėkoju ir mūsų žiūrovams, kurie sekmadieniais stebi rungtynes. Aš kviečiu mūsų žaidėjus, narius ir rėmėjus dirbti ir toliau kartu, kad mūsų futbolo klubas ir toliau būtų vienas iš pirmaujančių Chicagoje. Stenkimės, kad klubo komandos galėtų išsilaikyti „major“ divizijoje.

**Alberto Glavinskas**  
Pirmininkas

## KLUBO PIRMININKAI

Edmundas Vengianskas 1951-54  
Edvardas Šulaitis 1955-56  
Vacys Numgaudas 1957 (miręs)  
Algirdas Visockis 1958-59 (miręs)  
Jonas Juška 1960-61 (miręs)  
Petras Ambutas 1962  
Leonas Juraitis 1963  
Romas Kožėnas 1964  
Henry Jenig 1965-66  
Jonas Pleirys 1967  
Dr. Edmundas Ringus 1968-73  
Jonas Kaunas 1974-75  
Vytautas Miceika 1976-77  
Gediminas Bielskus 1977-82  
Bruno Trapikas 1983-85  
Pijus Stončius 1986-87  
Alberto Glavinskas nuo 1988 m.

## AUKOS – DONATIONS 2001



“Litanicos” vyrų komandų treneris Gediminas Jarmalavičius, Albertas Glavinskas, ir Gediminas Bielskus ruošiasi eilinėms pirmenybių rungtynėms Lemonte.



V. Žuromskas, G. Kavaliauskas ir D. Smulkys gerai nusiteikę prieš rungtynes su „Maroons”.

**\$1,000.00**

Lietuvių Fondas

**200.00**

Vytautas Vizgirda

**163.00**

Alberto Glavinskas\*

**150.00**

Leonas Juraitis\*

**130.00**

Pijus Bielskus

**115.00**

Alfredas Kleinaitis

**100.00**

Vytas Miceika,  
Pranas Gudaitis

**75.00**

Bronius Mikėnas\*

**70.00**

M. Indreika-Biskis, MD, Vytas  
Kupcikevičius, Jonas Valaitis,  
MD, Algimantas Kubilius

**60.00**

Birutė Zaksas

**50.00**

Jonas Rudaitis\*, Vladas Ky-  
bartas

**45.00**

Kazys Ripskis

**40.00**

Benedict Nausėda, dr. B. K.  
Latoza, Jonas Pleirys

**35.00**

Romas Libus, Antanas Lingis

**30.00**

Vytas Lauraitis, Stasys  
Džiugas, Feliksas Lukauskas,  
Romas Pukštys, Vytas Rau-  
dys, Jonas Zabukas

**25.00**

Oskaras Krameris

**20.00**

Ada Juška, Alfonsas Nutau-  
tas, Nancy Shotas, Paul  
Maračinskas, Vytas Graužinis

**18.00**

Ramona Kaveckas

**15.00**

Norbert Martin

**10.00**

Vytas Krasauskas, Jeronimas  
Gaižutis, Juozas Končius, Jo-  
nas Valaitis, Guston Borgogni,  
Kazys Ambrozaitis, MD

**5.00**

Petras Griganavičius, Edvar-  
das Šulaitis, Donatas Uogin-  
tas, Daina Kojelis

\* Material Donations



„Lituanicos“ klubo valdybos nariai per klubo narių-rėmėjų susirinkimą PL Centre: Leonas Juraitis, Albertas Glavinskas (ilgametis pirmininkas) ir Jonas Rudaitis.



Klubo išdininkas Leonas Juraitis ne vėn tik valdo pinigus, bet su šia mašima piauna žolę ir sekmadieniais atveža reikmenis žiūrovų ir publikos vaišėms.

The Liths (or "Lituanica") Soccer Club is concluding its 51st year of activity and the club committee would like to extend their thanks to the players, coaches, and club members for their efforts to make things happen.

The soccer year was started with the men's team participating in the indoor league. The team finished in third place in the Major division which is the best finish ever for indoor play for the Liths Soccer Club.

In the spring the club fields the men's team and the old timers. The men's team finished in second place having an undefeated season and one point out of first place. The men's team was promoted to the major division after winning a play off game against the Schwaben club.

In the summer the club organized a picnic at the Lithuanian Center in Lemont that featured exhibition games for the Liths old timers, reserves and men's team.

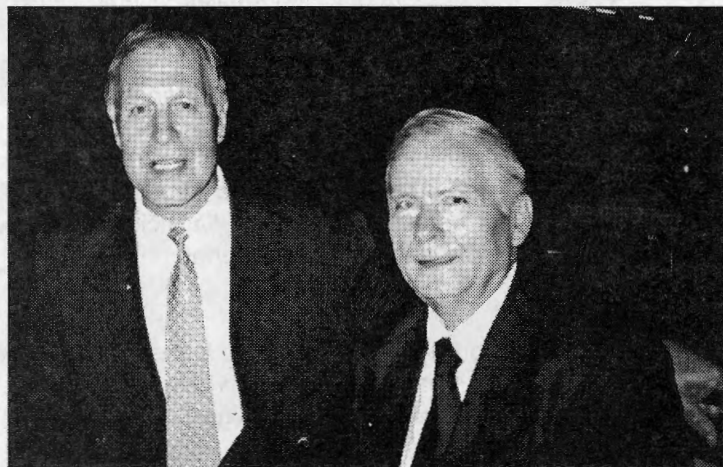
In the fall the club is fielding a first men's team, men's reserves and old timers. The men's team is playing in the major division. The quality of play in the major division is a good level higher than in the first division; it has been difficult to make the adjustment to the higher level of play but our teams have been competitive so far. The old timers had an excellent start in the fall, winning most of its games.

Overall the Liths Soccer Club has been rejuvenated over the last year with an influx of new talented players from Lithuania. The men's and old timers teams are playing at a high skill level which is very gratifying to our fans and supporters. Players, coaches, and supporters all working together can bring the Liths Soccer Club to high achievement levels.

G. Bielskus



Per klubo 50 m. sukaktuvinį balių Žukauskų šeimos žymenį gauna L. Bytautas (kairėje).



Žymusis svečias iš Vilniaus dr. Remigijus Naužemys per klubo 50 m. sukakties minėjime su vienu iš klubo steigėjų, valdybos nariu Edvardu Šulaičiu (dešinėje).

## I ANTRAJĮ PENKIASDEŠIMTMETĮ IŽENGUS

Praėjusį rudenį, 2000 m. spalio 28 d. Čikagos Lietuvių Futbolo klubas „Lituanica“ („Liths“) paminėjo savo 50-ąją gyvavimo sukaktį. Į sukaktuvių pokylį susirinko maždaug 400 svečių, kurie atžymėjo šį neeilinį įvykį. Šventė surengta PL Centro didž. salėje, netoli tos vietos, kur klubo futbolininkai žaidžia pirmenybių rungtynes.

Šios sukakties proga susilaukta nemaža sveikinimų. Lietuvos Respublikos prezidentas Valdas Adamkus savo laiške teigė: „Šiandieninė „Lituanica“ – tai kelios sportininkų ir trenerių kartos, liudijančios ilgametę gyvenimo bei sportinės veiklos išsivijoję partitį, tęsiančios stiprias tautiškumo tradicijas, puoselėjančios aktyvios veiklos ir naujų laimėjimų viltis“.

Lietuvos Sporto federacijų sąjungos vadovai Vytautas Neniūsis ir Vitas Gudiškis klubo nariams skirtoje telegramoje rašė: „Linkime visiems geros sveikatos ir gražių pergalių aikštėse“. Reikšmingą sveikinimą atsiuntė Čikagos miesto meras Richard M. Daley. Žodžiu susirinkusius sveikino Lietuvos Respublikos garbės konsulas Čikagoje Vaclovas Kleiza, JAV LB Tarybos prezidiumo pirmininkė Regina Narušienė, PLB valdybos vicepirmininkas Algis Rugienius, PL Centro Lemonte tarybos pirm. Rimas Griškėlis, Vilniaus un-to docentas, knygų apie sportą autorius dr. Remigijus Naužemys, Illinois futbolo federacijos vicepirmininkas ir kiti.

Žukauskų šeima, prisimindama ilgametį klubo narį ir darbuotoją a.a. Joną Žukauską, apdovanojimą įteikė geriausiam metų futbolininkui Laimonui Bytautui. Lietuvos Respublikos garbės konsulas V. Kleiza atžymėjimo ženklus įteikė klubo valdybos nariams: Gediminui Bielskui, Albertui Glavinskui, Leonui Juraičiui, Broniui Mikėnui, Jonui Rudaičiui, Edvardui Šulaičiui. Minėjimo programą sklandžiai pravedė Irena Žukauskienė.

\*\*\*

Sekančią dieną po šio minėjimo klubo vyrų komanda nugalėjo lenkų „Centrum Sport“ komandą ir užėmė I vietą „Metropolitan“ futbolo lygos rudens rate I-je divizijoje (7 pergalės ir 2 lygiosios). Tvirtai mūsų vyrai laikėsi ir pavasarį ir jį baigė irgi be pralaimėjimų. Tačiau mūsų sužadė du kartus lygiomis ir tokiu būdu 2000-2001 metų sezoną baigė antroje vietoje, tik tašku atsilikdami nuo čempionų – „Pegasus“ ekipos.

Tokiu būdu mūsiškiai gavo prōgą varžytis su „major” divizijos 9-tą vietą užėmusia „Schwaben” vienuolike dėl vietos šioje geriausioje Čikagos ir apylinkių komandas apjungiančioje grupėje. 2001 m. liepos mėn. 1 d. įvykusiame susitikime lietuviai įveikė „Schwaben” futbolininkus 2-1 ir gavo kelialapį į „major” diviziją.

Šioje divizijoje „Lituanica” pradėjo rungtyniauti 2001 rugsėjo mėnesio pradžioje ir iš viso rudens rate turės 9 susitikimus. Tiek pat kartų varžysis ir 2002 m. pavasarį. Kaip ir visi „major” divizijos klubai, „Lituanica” turėjo sudaryti ir rezervinę ekipą, kuri dabar irgi dalyvauja pirmenybėse.

\*\*\*

Sėkmingai „Lituanicos” vyrų ekipa žaidė ir salės futbolo pirmenybėse toje pačioje „Metropolitan” lygoje. Čia mūsiškiai jau ilgesnis laikas rungtyniauja „major” divizijoje, tačiau iki šiol mūsų vyrams nepasisekdavo iškovoti prizinės vietos.

Tačiau 2001 m. kovo 4 d., sužaidus paskutines salės futbolo rungtynes, „Lituanica” buvo įteikta III vietos taurė. Pralaimėję tik pirmąjį susitikimą, lietuviai liko neveikiami per likusias 8 rungtynes. „Lituanica” surinko 16 taškų. Iš 32 mūsiškių pelnytų įvarčių 13 įmušė Laimonas Bytautas, kuris gavo geriausiojo „major” divizijos įvarčių mušėjo prizą.

Taip pat „Lituanicos” komanda žaidė ir antrame salės futbolo turnyre, pravestame Čikagos pietryčiuose – Dolton miestelyje esančioje salėje „Willy Roy Soccer Dome”. Beje, „Metropolitan” lygos salės futbolo rungtynės buvo žaidžiamos Čikagos šiaurės vakaruose esančiame Villa Park miestelyje sekmadieniais, o antriosios varžybos – antradienių vakarais. Šiame turnyre „Lituanica” išėjo be pralaimėjimų ir užėmė I vietą.

\*\*\*

Čia reikia paminėti ir metinį klubo narių bei rėmėjų susirinkimą, kuris buvo pravestas kovo 11 d. PL Centre, Lemonte. Šiame susirinkime buvo perrinkta tos pačios sudėties valdyba. Tik prie iki šiol valdyboje buvusių jos narių: A. Glavinsko, G. Bielskaus, J. Rudaičio, B. Mikėno, E. Šulaičio ir L. Juraičio buvo pridėtas dar vienas naujas vyras. Tai ne taip seniai iš Lietuvos atvykęs treneris, jau metus laiko vyrų komandą treniruojantis Gediminas Jarmalavičius. Revizijos komisijoje šalia buvusio nario Jono Pleirio prisidėjo naujas – Romas Kartavičius.

\*\*\*

Reikia pasidžiaugti, jog aktyviai veikia ir klubo veteranų – „old timers” komanda. Ir joje dabartiniu metu yra daug naujai iš Lietuvos futbolininkų, o jos pagrindą sudaro anksčiau klubo vyrų komandoje žaidusieji gana tvirti žaidėjai. Šią komandą tvarko jau seniai „Lituanicos” eilėse besireiškiantis Dan Brandonissio.

Veteranų komandai priklauso apie 20 futbolininkų. Štai jie: Darius Budrys, Raimundas Dambrauskas, Arūnas Buozevičius, Adolf Jevgez, Petras Šmigelskis, Jonas Putna (šiuo metu jis gina vyrų pirmosios komandos vartus). Rolandas Siniakovas, Rolandas Urbonavičius, Rimantas Jokubauskas, Anthony Maestre, Bruno Žukauskas, Kęstutis Rekašius, Artūras Urbonavičius, Virgilijus Marčinskas, Erik Jenig, Rimantas Petratis, Maker Asfour, Benediktas Puskunigis.

\*\*\*

Klubo veiklos išjudinime ir pajėgios vyrų komandos sukomplektavime daug prisidėjo naujasis klubo valdybos narys Gediminas Jarmalavičius. Jo pastangų dėka buvo pasiektos pergalės salės futbolo pirmenybėse, patekta į „major” diviziją.

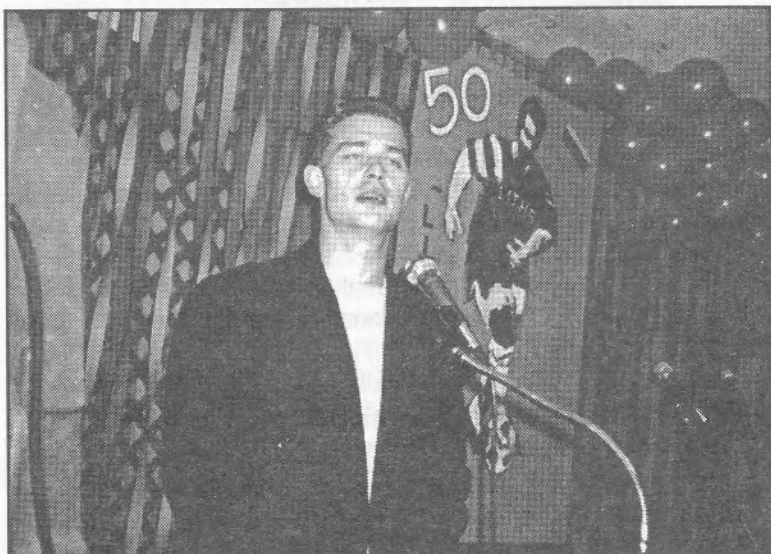
G. Jarmalavičius daug rūpinosi naujų žaidėjų iš Lietuvos atvykimu, jiems gyvenimo sąlygų naujame krašte sudarymu, žinoma, talkinant ir kitiems klubo valdybos nariams. Šiuo metu „Lituanicos” komandos yra pačios „lietuviškiausios” per paskutinius kelis dešimtmečius. Taip pat lygoje nėra kito klubo, kuriame taip gausiai dominuotų vienos tautybės žaidėjai.

Tačiau „Lituanicos” ekipų išsilaikymas „major” divizijoje dabar priklausys ne vien tik nuo vieno ar kelių klubo vadovybės narių. Tai bus galima atlikti tik su visų klubo narių ir lietuviškosios visuomenės dėka. Reikia visų moralinės, o ypatingai – finansinės paramos. Taigi tai buvo, yra ir bus didžiausias tvirtos klubo veiklos pagrindas.

Reikia manyti, jog antrame klubo veiklos penkiasdešimtmetyje „Lituanicos” komandų pajėgumas pasieks dar didesnes aukštumas ir lietuvių vardas dar plačiau nuskambės amerikiečių bei kitataučių tarpe!

Edvardas Šulaitis





Klubo 50-mečio minėjime kalba naudingiausias vyrų komandos žaidėjas Laimonas Bytautas.



Dalis LFK „Lituanicos“ veikėjų su žmonomis kalėdiniame, sukaktuvinių metų užbaigimo pobūvyje 2000 m. gruodžio 12 d., Darien, IL.

## SUSIPAŽINKIME

LFK „Lituanicos“ pagrindinės komandos naujieji žaidėjai iš Lietuvos

**Algimantas Šalkauskas** – vyriausias amžiumi komandos narys. Žaidė Vilniaus „Šviesos“, Klaipėdos „Granito“ ekipose. Lietuvos čempionas, taurės laimėtojas.

**Tomas Mačiulis** – buvęs Lietuvos jaunių rinktinės narys; apie septynetą metų žaidęs įvairiose Vokietijos mėgėjų komandose.

**Žilvinas Čenys** – Panevėžio „Ekranos“, Kėdainių „Nevėžio“ žaidėjas, visą laiką žaidė Lietuvos aukščiausioje lygoje.

**Edvinas Trinkūnas** – buvęs Lietuvos jaunių rinktinės narys, Vilniaus „Panerio“, Šiaulių „Karedos“ žaidėjas.

**Linas Jakovlovas** – Tauragės „Tauro“, Klaipėdos „Syriaus“, Panevėžio „Ekranos“, Kauno „Inkaro“ žaidėjas.

**Vidijus Puškorius** – Kretingos „Minijos“, Vilniaus „Žalgirio“ žaidėjas.

**Mindaugas Palaima** – žaidęs įvairiose Kauno miesto komandose.

Prie šių reikia pridėti kiek anksčiau atvykusį **Laimoną Bytautą**.

LFK „Lituanicos“ vyrų pirmoje vienuolikėje matome ir komandos senbuvius iš Lietuvos – **Gytį Kavaliauską**, **Virgį Žuromską** ir **Daną Smulkį**. Taigi iš viso 11 futbolininkų.



Vaizdas iš futbolininkų pabendravimo klubo pirmininko A. Glavinsko sodyboje Clarendon Hills miestelyje.



Dalis žiūrovų stebi klubo futbolininkų pasirodymą Lemonte.



LIETUVIŲ FONDAS / LITHUANIAN FOUNDATION, INC.

14911 127th Street • Lemont, IL 60439 • (630) 257-1616  
Fax (630) 257-1647

SVEIKINAME FUTBOLO KLUBĄ

“LITUANICA”

GYVUOK LIETUVIŲ SPORTUOJANTIS JAUNIME!

Lietuvių Fondas remia lituanistinį švietimą,  
mokslą, kultūrą, jaunimą ir  
kviečia visus tapti Lietuvių Fondo nariais.

LIETUVIŲ FONDO TARYBA

Kazys Ambrozaitis	Daina Kojelytė
Gediminas Balukas	Vaclovas Momkus
Stasys Baras	Vytas Narutis
Saulius Čyvas	Algirdas Ostis
Kęstutis Ječius	Antanas Razma (pirm.)
Vytautas Kamantas	Rūta Staniulienė
Povilas Kilius	Ramona Stephens-Žemaitienė
Vytenis Kirvelaitis	Arvydas Tamulis
Vaclovas Kleiza	Jonas Valaitis

LIETUVIŲ FONDO VALDYBA

Sigita Balzekienė	Alė Razmienė
Stasys Baras	Ramona Stephens-Žemaitienė
Stasys Džiugas	Arvydas Tamulis
Povilas Kilius (pirm.)	Vytas Vaitkus
	Lina Žliobienė

AIRLINES • TOURS • CRUISES



**BEACH TRAVEL**  
*of Treasure Island*

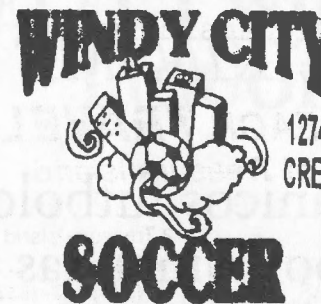
142 Treasure Island Cswy.  
Treasure Island, FL 33706  
**(813) 367-1933**  
**Fax (813) 367-5536**

**TOMAS J. GLAVINSKAS**  
OWNER

**LINKIME LITUANICAI DAUG SĖKMĖS**

**BEACH TRAVEL**

**Tomas, Alena, Dalytė, Albertas**  
**Daina ir Audra**  
**Glavinskai**



12740 CAL SAG ROAD  
CRESTWOOD, IL 60445  
(708) 597-0382

YOUR COMPLETE SOCCER STORE DEDICATED  
TO BRINGING CHICAGO'S SOCCER COMMUNITY  
THE VERY BEST STYLES FROM ALL THE BEST  
BRANDS IN:

- TEAM UNIFORMS & EQUIPMENT
  - INDOOR/OUTDOOR SHOES
  - REFEREE UNIFORMS & EQUIPMENT
  - CLUB & NATIONAL TEAM REPLICAS
  - CASUAL SOCCER WEAR & ACCESSORIES
- PLACE YOUR TEAM AND SHOE ORDERS  
NOW!!!!

WINDY CITY SOCCER OWNERS AND FRIENDS IN SOCCER.  
**CHRIS KOLOFFON**  
**VIRGIS ZUROMSKAS,**  
**GED & ROMA BIELSKUS**

## *SVEIKINAME*

Lituanicos futbolo  
klubo komandas  
ir narius

sėkmingai  
užbaigus 51-mus  
savo veiklos sezoną!

**ROMA IR GEDIMINAS  
BIELSKAI**

## **SELECT WINES & LIQUORS**

\* Kegs \* Fine Wines \*  
\* Case Discounts \* Imported Beers \*  
\* Spirits \* Service \* Complete Party Arranging \*

### **VYTAS MICEIKA**

**MISKA'S NORTH  
3018 HOBSON ROAD  
WOODRIDGE, ILLINOIS  
(630) 969-3880**

**MISKA'S SOUTH  
8286 S. JANES AVENUE  
WOODRIDGE, ILLINOIS  
(630) 985-1018**

BEST WISHES  
ON YOUR  
50TH ANNIVERSARY

**RELIABLE  
DIE SERVICE INC.**

TOOLS • DIES • JIGS • FIXTURES

SPECIAL MACHINES, DESIGNING  
& 4-SLIDE STAMPINGS

6700 W 74TH STREET  
BEDFORD PARK, IL 60638

**PHONE: (708) 458-5155**

**FAX: (708) 458-5165**

ADOLF S. JERGER  
ROBERT D. SHATKUS

**Dedicated to Customer Service - - -  
Still locally owned and operated.**

**In this age of buy-outs, mergers, and acquisitions,  
that is quite an accomplishment for a bank these days.**

*Serving the Lithuanian  
Community  
for Over 87 Years!*

**If you're looking for safety, stability and  
banking the way it should be . . .  
look to**



8929 S. Harlem Ave., Bridgeview 60455 • (708) 598-9400  
4040 S. Archer Ave., Chicago 60632 • (773) 254-4470  
2657 W. 69th St., Chicago 60629 • (773) 925-7400  
15736 S. Bell Rd., Lockport 60441 • (708) 645-2400  
[www.midlandfederal.com](http://www.midlandfederal.com)



**FDIC Insured**

Sveikiname Lituanicos  
futbolo klubą ir linkime  
sėkmės ateityje

OLD OAK COUNTRY CLUB  
14200 S. Parker Road  
Lockport, Illinois 60441

630-301-3344

Lieponių šeima

Sveikinu Lituanicos klubą  
51 metų proga ir linkiu  
geriausios sėkmės

Aleksas Lauraitis  
A&L Insurance Agency, Inc.

6500 S. Pulaski Rd. 2nd Floor  
Chicago, IL 60629

773-581-4030 Fax: 773-581-1873



SERVING THE LTHUANIAN COMMUNITY SINCE 1916

**LACK AND SONS**  
**FUNERAL DIRECTORS**

9236 So. Roberts Road Hickory Hills

9900 West 143rd Street Orland Park

6541 So. Kedzie Ave. Chicago

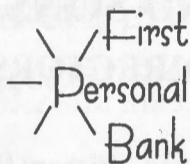
**ALL TELEPHONES**  
**1-708-430-5700**

*SVEIKINAME "LITUANICA"  
peržengusią pusšimčio metų slenkstį!*

*Linkime sulaukti visos  
šimtinės!*

**Romas ir Nilza  
Kartavičius**

**SVEIKINAME LFK LITUANICA IR  
LINKIME ILGAI GYVUOTI!**



*Building Personal Banking Relationships<sup>SM</sup>*

Chicago

6162 S. Archer Ave.  
Chicago, IL 60638  
(tarp Austin Ave. ir McVicker Ave.)

(773) 767-5188

Orland Park

15014 S. LaGrange Rd.  
Orland Park, IL 60462  
(prie Dominick's ir Walgreens)

(708) 226-2727

*First Personal Banke susikalbėsite lietuviškai!*

**VALIO—SVEIKINAME  
LITUANICOS FUTBOLO KLUBO  
ŽAIDĖJUS IR JOS VADOVUS**

**LEONAS IR ANN MARIE JURAIČIAI**

Donna Juraitis

Irene Juraitis

**RITA IR SAULIUS PLENIAI**

MONICA, MARK, LYDIA, LUKE

-- GILBERT, ARIZONA

**SVEIKINAME**

Lituanicos futbolo klubą 51 metų jubiliejumi  
ir linkime laimėti visas rungtinės ateityje

**JONAS IR LYDIA RUDAIČIAI**

**SVEIKINIMAI IR LINKĖJIMAI LITUANICOS  
FUTBOLO KLUBUI 51 METŲ PROGA**

**VYTAUTAS ir VALERIE KRASAUSKAI**

**SVEIKINAME LITUANICOS FUTBOLININKUS  
IR  
LINKIME DAUG SĖKMES**

**BRONIUS ir GRAŽINA MIKĖNAI**

**SVEIKINAME 51 METŲ JUBILIEJAUS PROGA**



**Gytis Kavaliauskas**  
*Financial Consultant*

Salomon Smith Barney  
233 South Wacker Drive  
Chicago, IL 60606

Tel.: 312-441-3431  
Fax: 312-441-3465



Phone (773) 581-8500  
Fax (773) 581-2258

6216 W. Archer Avenue  
Chicago, IL 60638

**European Style Bakery Products**

**RICHARD M. PARKER, D.D.S.**  
*Cosmetic & General Dentistry*

**Parker**  
**DENTAL**

The Courtyard Building  
15419 - 127th Street  
Lemont, Illinois 60439  
(630) 257-2309

**GERIAUSI LINKĖJIMAI  
LITUANICOS**

Futbolo klubo  
51 metų jubiliejaus proga

**Alberto ir Laima  
Glavinskas**

**SVEIKINU  
LITUANICOS KLUBĄ  
51 metų sukaktuvių proga**

**VYTAUTAS VIZGARDA**

**LFK „LITUANICA”**

Sveikinu sulaukus brandaus amžiaus!  
Linkiu ir toliau gyvuoti, paminėti 100-ją

**Vytautas Juodišius**



BEST WISHES  
TO  
THE LITHS SOCCER CLUB

Compliments of:

ALEXANDER RIMAS DOMANSKIS  
Shaw Gussis Domanskis Fishman & Glantz  
1144 W. Fulton - Suite 200  
Chicago, IL 60607

Concentrating our law practice in the areas  
of:

REAL ESTATE

GENERAL BUSINESS  
&  
ESTATE PLANNING

Telephone: 312.541.0151 Fax: 312.541.0155

Visiems futbolininkams ir treneriams  
linkime gero sezono

### Always With Flowers



- Gėlės visoms progoms
- Gėlės į Lietuvą (2-3 biznio dienos)
- Krepšeliai ir vainikai laidotuviams
- Vestuvinės ir proginės puokštės
- Stalo ir interjero dekoravimas gėlėmis
- Prištatomė JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
- [www.alwayswithflowers.com](http://www.alwayswithflowers.com)

8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 708-594-6604

Specializing In  
Banquets For \$5,000-\$50,000

# Willowbrook

BALLROOM & BANQUET CENTER  
An Entertainment Landmark Since June 1921

IS AVAILABLE

- MONDAYS & TUESDAYS  
Country & Western Dance Classes
- WEDNESDAYS  
Salsa Dance Lessons
- THURSDAY EVENINGS & SUNDAY AFTERNOONS  
Ballroom Dancing
- FRIDAYS  
C&W Dance alternates with Good Time  
Charley Singles Party
- SUNDAY EVENINGS  
Swing Dancing

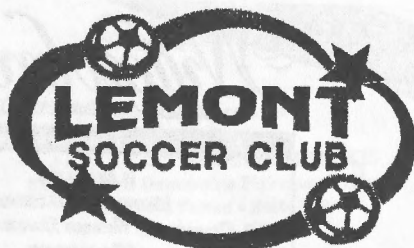
For More Information Call:  
708-839-1000  
8900 South Archer Avenue, Willow Springs, IL  
Website: <http://willowbrookballroom.com/-dance>  
E-mail: [dance@willowbrookballroom.com](mailto:dance@willowbrookballroom.com)

**IFDA**  
Illinois Funeral Directors  
ASSOCIATION

DONALD MICHAEL PETKUS  
Regional Director

Marquette Funeral Homes, Ltd  
12401 S. Archer Avenue, Lemont, IL 60439  
Phone 800-994-7600 Fax 630-257-6710

[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)  
[petkusfuneraltd@aol.com](mailto:petkusfuneraltd@aol.com)



Competitive Soccer for the Youth of Lemont and Neighboring Communities. Trained by an enthusiastic player himself, teaching the young players the latest in youth soccer.

For all and any questions. please call Mary at **257-3299** or check-out our web site @ [www.lemontsoccerclub.com](http://www.lemontsoccerclub.com)

Čikagos LFK „Lituanicos“ leidinys

Redaktorių – Edvardas Šulaitis  
Nuotraukos Pijaus Bielskaus, Zigmo Degučio,  
Edvardo Šulaičio ir iš archyvo.

Spausdino „Draugo“ spaustuvė, 2001 metais. Tiražas – 350.